

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

Madame de Perny essaya une protestation.

Laissez-moi parler, lui dit la jeune femme d'un ton impérieux; il est inutile de souiller votre bouche par de nouveaux mensonges. Oui, mon mariage a pour but votre unique intérêt; il a été le résultat d'un de vos monstrueux calculs.

Je le répète, je n'étais entre vos mains qu'un instrument un moyen. Du reste, dans vos calculs, mon bonheur n'a jamais compté pour quelque chose. Mon bonheur! est-ce que vous y avez seulement pensé? Mais M. de Coulange m'aimait sincèrement, lui; je ne tardai pas à découvrir qu'il possédait les plus belles qualités; il méritait toute mon affection; à mon tour je l'aimai. Alors, je connus une étrange douleur, en m'apercevant avec stupeur que ma mère était jalouse de mon bonheur.

Oh! fit madame de Perny. Oui, répliqua la marquise avec force, vous étiez jalouse de mon bonheur et pour le détruire vous avez tout fait. Vous cherchez à troubler ma tranquillité, en jetant le trouble et l'inquiétude dans mon cœur, en y faisant naître la défiance; pour m'éloigner de mon mari, pour élever une barrière entre nous, vous faisiez surgir devant moi je ne sais pas plus qu'une ombre fantôme du passé. Eh bien, tout cela était encore un calcul. Vous vouliez tenir dans vos mains mon cœur et ma pensée; et, en effet vous aviez réussi à me briser, à me réduire à l'état de machine, à faire de moi une chose inerte.

Mais, aujourd'hui, je sors de mon sépulchre, je reprends possession de moi-même, je retrouve ma volonté!

Vous parlerai-je maintenant de cet enfant que vous avez acheté ou volé, ramassé je ne sais où? Non, mon cœur se soulève, tous mes sentiments se révoltent; mais la force me manque. Ah! c'est là le mal irréparable que vous avez fait. Voilà l'honneur, voilà la grande honte, l'épouvante, voilà le tourment de ma vie!... Eh bien, dès aujourd'hui, il faut que vous sachiez quelles sont les conséquences de votre infamie. Je vais être mère réellement, entendez-vous, je vais être mère. Et il y a ici, aîné par vous, un enfant étranger qui sera plus que le mien dans la maison de Coulange! Comprenez-vous, ma mère, comprenez-vous?

Madame de Perny voulut parler; il ne sortit de sa gorge que des sons rauques, inarticulés. C'est superbement, reprit la marquise avec une ironie mordante. Ah! votre amour maternel a le droit de s'applaudir... voilà ce que vous avez fait pour moi, ma mère, le voilà!... N'est-ce pas que je dois avoir pour vous une vive reconnaissance?

Madame de Perny se courba davantage. Elle n'osait plus lever les yeux sur sa fille.

La marquise poursuivit: —Vos enfants, mon frère, vous convoitez la fortune de Coulange; comptant sur la mort du marquis et sur la mienne, car vous saviez que je ne lui aurais pas survécu, vous croyez déjà que cette fortune était dans vos mains. Aujourd'hui, tous vos calculs sont détruits, toutes vos espérances sont anéanties. Les millions vous échappent. De vos machinations infâmes, que reste-t-il? Pensez, ma mère, regardez... Que reste-t-il? Le crime!

Le visage de la jeune femme avait pris une expression terrible, son regard était fulgurant.

Madame de Perny laiss'échapper un sord gémissement. Puis elle se redressa et fit un pas vers sa fille comme pour l'implorer. Mais elle se rejeta brusquement

en arrière sous le regard flamboyant de la marquise. Elle poussa un cri de terreur; et sans avoir prononcé un seul mot, frémissante, affolée, elle s'élança hors de la chambre.

La marquise se laissa tomber sur un siège.

—Mon Dieu, murmura-t-elle, si je suis trop dure pour ma mère, pardonnez-moi!

III

APRES LA MERE, LE FRERE

En rentrant chez elle, madame de Perny tomba dans une violence attaque de nerfs.

On avertit Sosthène, qui accourut près d'elle.

On dut se passer du secours du docteur Gendron. Il était sorti dès le matin avec le marquis pour faire une excursion dans les environs de Coulange.

Pendant près d'une heure, madame de Perny fut en proie à d'affreuses convulsions. Enfin, elle parvint à se calmer. Son premier soin fut de renvoyer sa femme de chambre, afin de se taquer seule avec son fils.

—Comment vous trouvez-vous maintenant? lui demanda Sosthène.

—Mieux. Ce ne sera rien. C'est le contre-coup d'une grande émotion.

—Que vous est-il donc arrivé?

—J'ai eu avec Mathilde une scène épouvantable.

—A propos de quoi?

—Je ne te répéterai pas ce qu'elle m'a dit, des injures, des choses horribles!

—Quoi, Mathilde a osé.

—Elle est devenue une véritable tigresse.

—Mais ce n'est pas croyable, ma mère.

—Ta sœur n'est plus la même femme, te dis-je, en vingt-quatre heures, elle s'est transformée.

—Je ne comprends pas.

—Tu vas comprendre: D'abord elle m'a signifié qu'elle ne voulait plus nous avoir près d'elle; tu entends, Sosthène, elle nous chasse!

—Allons donc, c'est impossible!

—Après l'avoir vue et entendue, je ne peux même pas supposer qu'elle reviendra sur sa résolution.

—Eh bien! c'est ce que nous verrons. Heureusement le marquis est là.

Madame de Perny secoua la tête.

—Le marquis fera ce que sa femme voudra, dit-elle.

—Non, Mathilde n'osera jamais.

—Elle est capable aujourd'hui d'oser plus encore.

—Mais vous êtes sa mère, je suis son frère!

—Oui, mais elle ne nous aime pas.

Eh, je le sais bien!

Il y a des choses que je lui avait cachées: comment les a-t-elle apprises? Je n'en sais rien. Elle se souvient, elle n'oubliera pas et elle ne pardonnera jamais. Va, pour qu'elle n'ait pas craint de se révolter contre moi, il faut qu'elle soit bien résolu à aller jusqu'au bout. Je ne la connaissais pas encore; tout à l'heure elle m'a montré ce qu'elle est. Veux-tu que je te dise la vérité? Eh bien, elle m'a fait peur et j'ai tremblé de vant elle!

—Est-ce qu'elle vous a menacé de tout révéler au marquis? demanda Sosthène en palissant.

Non, je ne crois même pas qu'elle en ait la pensée; elle sait les conséquences terribles qui en résulteraient; mais je te le dis Sosthène, et tu peux me croire, elle est dans un tel état de surexcitation qu'il serait dangereux seulement d'essayer de lutter contre elle.

—Ainsi, dit-il d'une voix sourde, voilà ou nous en sommes après tout ce que nous avons fait?

—Nous ne pouvions pas prévoir que le marquis reviendrait à la santé, après avoir été condamné par tous les médecins, par ton ami Ernest Gendron lui-même.

(A suivre.)

Carnaval d'Hiver a Montreal

Des milliers et des milliers d'étrangers ne manqueraient pas de se rendre à Montréal au commencement du mois prochain pour être témoins des belles fêtes du Carnaval de 84. La plus grande attraction ne sera certainement pas le palais de glace, ni les courses etc., mais bien plutôt la grande installation de pelletteries de toutes sortes au magasin de Chs Desjardins et Cie. En effet rien n'a été épargné pour attirer l'attention des étrangers. On y verra exposées avec un goût parfait les fourrures de toutes les parties du monde, telles que Seal, loutre de mer, loutre du Nord, mouton de Perse, hermine, alaska, astracan, bokhara, écureuil gris, renard argenté, robes de buffle, bœuf musqué (musk ox), chèvres grises, noires et à anches, ours, etc. Les capots et manteaux se comptent encore par centaines, les casques et les manchons par milliers. Il y a du choix plus que jamais; et les prix sont bas, plus bas qu'ils n'ont jamais été: aussi c'est le temps d'accepter des pelletteries, et si vous voulez avoir un bel article, un article de choix et à grand marché allez chez

CHS. DESJARDINS et Cie. 637, rue Ste-Catherine, Montréal, à l'enseigne des 3 Chevreux.

UNE CURE ÉTONNANTE

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans. Pendant ces deux ans, j'ai essayé tous les remèdes possibles, mais sans succès. En voyant l'annonce de la "Valerine" dans la "Minerve," j'en suis curieusement m'en servir. J'en achetai une boîte chez MM. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me la vendit, et il pourra attester que j'étais alors-il y a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle a suffi à me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant. Les cheveux étaient plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi étonnés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME. Montréal, 23 Juillet 1883. En vente chez C. O. Dacier, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS, CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés au vermillon, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS Ottawa, 29 janvier 1883.

Le plus grand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUETEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Prépare avec la meilleure gomme d'épine rouge (goût délicieux) balsamique, adoucissant expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumérées. Combinaison scientifique de la gomme qui suinte de l'épine rouge—surement la gomme brute du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons. En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite de bourgeons d'épinette.

Dans cette préparation la gomme ne se sépare pas de ses propriétés anti-inflammatoires, balsamiques, expectorantes et toniques, sans consistance. Ce sirop, préparé avec soin, a une basse température, contient une grande quantité de la meilleure gomme en solution complète.

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ainsi dire spécifique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteille. Les mots "Sirop de gomme d'épine rouge de Gray" constituent notre marque, enregistrée de commerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées.

KERRY WATSON & CO. Pharmaciens en gros, Seuls propriétaires et fabricants, Montréal, nov. 1882

CHAS DESJARDINS No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do Capital et Actif Réunis au delà de \$10,000,000

ASSURANCES SOLICITÉES, AGENT FINANCIER DE PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Églises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins, Block de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1883

J. A. POMINVILLE, BOUCHER, Etal No. 14, Marché By, Ottawa

A toujours à son Etal un assortiment complet de Viandes de premier Choix.

Telles que Bœuf, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc. A des prix qui défont toute compétition. Une visite est sollicitée. Ottawa, 28 mars 1883.

PAUL T. C. DUMAIS, Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec.

Explorations et arpentages faits à la demande des propriétaires de mines, de fermes et de terrains miniers, ainsi que plans et journal d'arpentage (Field Books). Bureau: 23 rue de l'Église, Ottawa.

Poudres de Condition d'Alexander, BOULES POUR LES ROGNONS, ET AUTRES MÉDECINES CÉLÈBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA: C. STRATTON. 1015 des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER 0. Nov. 1882

Pilules de Noix Longues Composées De McGALL Recettes et secrets.

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion, étourdissements et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies précitées mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient être préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALL, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALL, Chimiste, Montréal.

AVIS AUX ENTREPRENEURS DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné et endossées: "Soumissions pour les travaux de Cobourg," seront reçues jusqu'au MARDI, 5 Février prochain inclusivement, pour la construction d'un nouveau prolongement à la jetée de l'est, à la ville de Cobourg, lac Ontario, suivant les plans et devis imprimés, que l'on peut obtenir et examiner au bureau du "Town Trust," Cobourg.

Les entrepreneurs devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le département ne sera pas tenu d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre. F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 18 Janv. 1884.

FERRONNERIES Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDOUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. McDOUGALL & CUZNER. 31 octobre 1883.

SIROP DE BLAYN Aux Bourgeois de SAPIN et de Baume de TOLU.

Ce SIROP, d'un goût agréable, est recommandé de près de 25 ans par les principaux Médecins de Paris. Tous les Rhumes, Grippe, Toux, Coqueluches, Maux de Gorge, Catarrhes pulmonaires, Affections de Poitrine, les Voies respiratoires et le Système Digestif. Dépôt à Québec: D. Ed. MORIN & Co. 114, rue Saint-Jean.

VERITABLE ELIXIR du D<sup>r</sup> GUILLIÉ TONIQUE ANTI-GLAIREUX & ANTI-BILIEUX

Préparé par PAUL GAGÉ, Pharmacien, seul Propriétaire 9, Rue de Grenelle-Saint-Germain, PARIS

L'Elixir de Guillié, préparé par PAUL GAGÉ, est un des médicaments les plus efficaces, les plus utiles, les plus économiques comme FÉBRIFÈRE et comme DÉPURATIF. Il est surtout utile aux Médecins de campagne, aux Familles éloignées des secours médicaux et à la classe ouvrière à laquelle il épargne des frais considérables de médicaments.

Il agit surtout utile aux Médecins de campagne, aux Familles éloignées des secours médicaux et à la classe ouvrière à laquelle il épargne des frais considérables de médicaments.

Le Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade.

CONTRE ANÉMIE, le CHLOROSE, PAUVRETÉ du SANG, SUITES de COUCHE, MAUVAISES DIGESTIONS.

Exposition de Paris 1878. Médaille d'OR, Paris

Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux

ANÉMIE, le CHLOROSE, PAUVRETÉ du SANG, SUITES de COUCHE, MAUVAISES DIGESTIONS.

Grand Magasin de Meubles L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSS, X, Ottawa

M. GRATTON est toujours heureux d'en reprendre quelque travail que ce soit. Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRÈS MODÉRÉS. 1er Oct. 1883

JOS. SENECALE, Entrepreneur de Pompes Funèbres 265 et 261 RUE DALHOUSIE, OTTAWA.

A l'établissement le plus grand et le plus complet de la province d'Ontario.

Le seul établissement de ce genre dans la ville où vous pouvez vous procurer tout ce qui est nécessaire pour le décor des chambres funèbres. Les personnes donnant leur commande au moins DEUX HEURES avant le départ du train ou du bateau peuvent avoir confiance qu'elles seront servies à point.

Un barbier de première classe est engagé pour l'usage des dames. Senecale la nuit comme le jour.

AVIS AUX ENTREPRENEURS DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné et endossées: "Soumissions pour les travaux de Cobourg," seront reçues jusqu'au MARDI, 5 Février prochain inclusivement, pour la construction d'un nouveau prolongement à la jetée de l'est, à la ville de Cobourg, lac Ontario, suivant les plans et devis imprimés, que l'on peut obtenir et examiner au bureau du "Town Trust," Cobourg.

Les entrepreneurs devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le département ne sera pas tenu d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre. F. H. ENNIS, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 18 Janv. 1884.

LA SANTÉ UN DEVOIR! LA MALADIE UN CRIME! AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER. Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL

CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa, 15 mai 1883.

TRESOR DE LA GORGE Diplôme d'Honneur PASTILLES de A. GICQUEL

ANALOGUE de POTASSE Le remède le plus sûr pour combattre les Maux de Gorge, Extinction de Voix, Amygdalite, Équinancie, etc.

CHLORATE de POTASSE (DE BERTHOLLET) Les chlorates employés de tous les pays, même en France, le Prusse, l'Autriche, l'Espagne, l'Italie, l'Angleterre, l'Amérique, etc., ont prouvé leur efficacité.

Les PASTILLES de GICQUEL sont le médicament le plus sûr et le plus facile à employer pour la guérison des Affections des muqueuses de la GORGE, de la TRACHEE, de la BRONCHITE, de la PNEUMONIE, de la TOUX, de la COQUELUCHE, de la GRIPPE, etc.

Les PASTILLES de GICQUEL, le traitement le plus sûr, le plus facile à employer, le plus agréable, le plus efficace, le plus économique, le plus sûr, le plus facile à employer, le plus agréable, le plus efficace, le plus économique.

ANALOGUE de POTASSE Le remède le plus sûr pour combattre les Maux de Gorge, Extinction de Voix, Amygdalite, Équinancie, etc.

CHLORATE de POTASSE (DE BERTHOLLET) Les chlorates employés de tous les pays, même en France, le Prusse, l'Autriche, l'Espagne, l'Italie, l'Angleterre, l'Amérique, etc., ont prouvé leur efficacité.

Les PASTILLES de GICQUEL sont le médicament le plus sûr et le plus facile à employer pour la guérison des Affections des muqueuses de la GORGE, de la TRACHEE, de la BRONCHITE, de la PNEUMONIE, de la TOUX, de la COQUELUCHE, de la GRIPPE, etc.

Les PASTILLES de GICQUEL, le traitement le plus sûr, le plus facile à employer, le plus agréable, le plus efficace, le plus économique, le plus sûr, le plus facile à employer, le plus agréable, le plus efficace, le plus économique.

ANALOGUE de POTASSE Le remède le plus sûr pour combattre les Maux de Gorge, Extinction de Voix, Amygdalite, Équinancie, etc.

CHLORATE de POTASSE (DE BERTHOLLET) Les chlorates employés de tous les pays, même en France, le Prusse, l'Autriche, l'Espagne, l'Italie, l'Angleterre, l'Amérique, etc., ont prouvé leur efficacité.

Les PASTILLES de GICQUEL sont le médicament le plus sûr et le plus facile à employer pour la guérison des Affections des muqueuses de la GORGE, de la TRACHEE, de la BRONCHITE, de la PNEUMONIE, de la TOUX, de la COQUELUCHE, de la GRIPPE, etc.

Les PASTILLES de GICQUEL, le traitement le plus sûr, le plus facile à employer, le plus agréable, le plus efficace, le plus économique, le plus sûr, le plus facile à employer, le plus agréable, le plus efficace, le plus économique.

ANALOGUE de POTASSE Le remède le plus sûr pour combattre les Maux de Gorge, Extinction de Voix, Amygdalite, Équinancie, etc.

CHLORATE de POTASSE (DE BERTHOLLET) Les chlorates employés de tous les pays, même en France, le Prusse, l'Autriche, l'Espagne, l'Italie, l'Angleterre, l'Amérique, etc., ont prouvé leur efficacité.

Les PASTILLES de GICQUEL sont le médicament le plus sûr et le plus facile à employer pour la guérison des Affections des muqueuses de la GORGE, de la TRACHEE, de la BRONCHITE, de la PNEUMONIE, de la TOUX, de la COQUELUCHE, de la GRIPPE, etc.

Les PASTILLES de GICQUEL, le traitement le plus sûr, le plus facile à employer, le plus agréable, le plus efficace, le plus économique, le plus sûr, le plus facile à employer, le plus agréable, le plus efficace, le plus économique.

ANALOGUE de POTASSE Le remède le plus sûr pour combattre les Maux de Gorge, Extinction de Voix, Amygdalite, Équinancie, etc.

CHLORATE de POTASSE (DE BERTHOLLET) Les chlorates employés de tous les pays, même en France, le Prusse, l'Autriche, l'Espagne, l'Italie, l'Angleterre, l'Amérique, etc., ont prouvé leur efficacité.

Les PASTILLES de GICQUEL sont le médicament le plus sûr et le plus facile à employer pour la guérison des Affections des muqueuses de la GORGE, de la TRACHEE, de la BRONCHITE, de la PNEUMONIE, de la TOUX, de la COQUELUCHE, de la GRIPPE, etc.

Les PASTILLES de GICQUEL, le traitement le plus sûr, le plus facile à employer, le plus agréable, le plus efficace, le plus économique, le plus sûr, le plus facile à employer, le plus agréable, le plus efficace, le plus économique.